Problems of Ugric etymology and linguistic palaeontology

Sampsa Holopainen

Fellowship holder of the Austrian Academy of Sciences (APART-GSK) at the Institute for Department of European and Comparative Literature and Language Studies (section Finno-Ugric studies) of the University of Vienna

sampsa.petteri.holopainen@univie.ac.at

Current issues in historical linguistics

46. Österreichische Linguistik-Tagung, Wien

8 December 2021

Aims of this talk

- Scrutiny of cultural lexicon reconstructed to the Ugric proto-language in earlier etymological sources (MSzFE, UEW)
 - Case study: equine vocabulary
 - Can equine vocabulary be reconstructed to **Proto-Ugric**?
 - Analysis of suggested loan etymologies

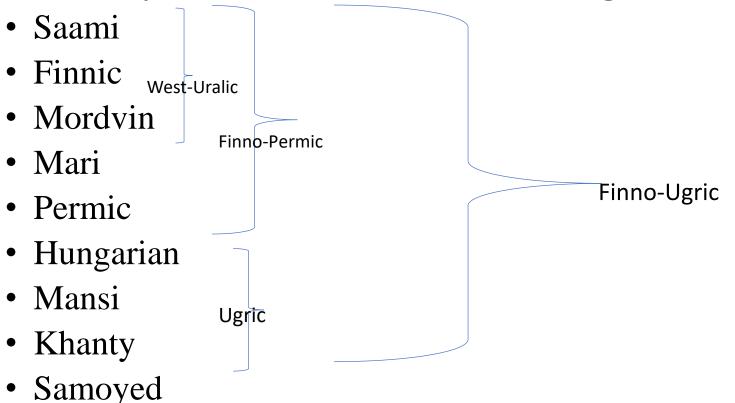
- Impacts of the scrutiny of etymologies to Uralic linguistic palaeontology/ "cultral reconstruction"
 - Case study on the problems of cultural reconstruction on a proto-language level (cf. Clackson 2000, 2007: 196–197, 210–213)

The Ugric languages

- Hungarian
- Khanty
 - North
 - East
 - South
- Mansi
 - North
 - East
 - South
 - West

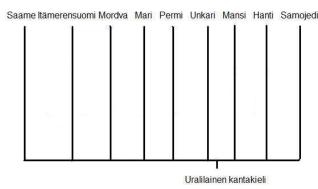
Ugric and the structure of the Uralic language-family

• 9 <u>clearly defined</u> branches, unclear larger taxonomical units

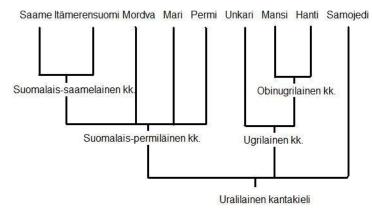


Helimski 1982, 2003, Salminen 2002: "areal genetic units"

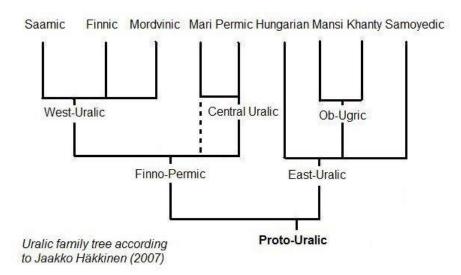
Taxonomy of the Ugric languages: different views



Uralilainen sukupuu Tapani Salmisen mukaan (1999).



Uralilainen sukupuu Ulla-Maija Kulosen mukaan (2002).



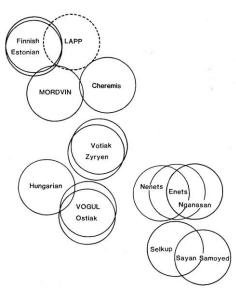
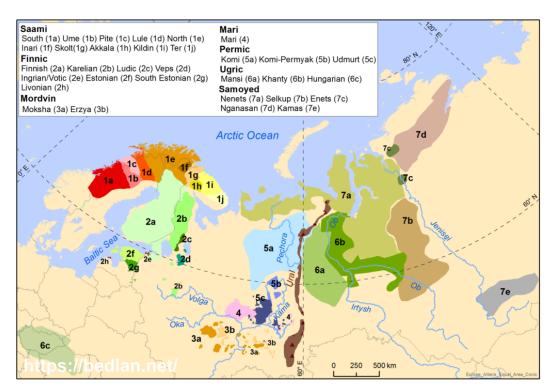
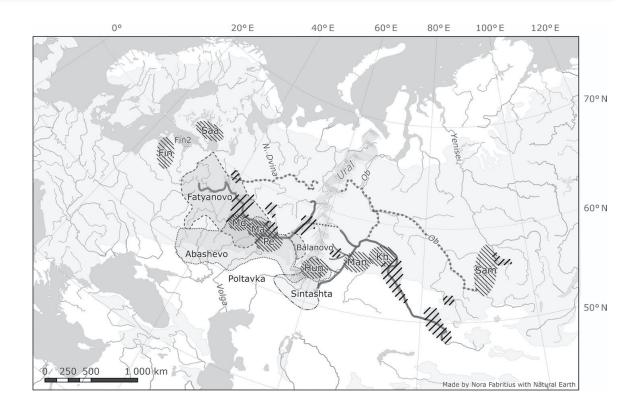


Figure 2

Geographical distribution of Uralic

Early spread of Uralic according to Grünthal et al. (forthcoming), map by Nora Fabritius.





 Map by Timo Rantanen. Source https://bedlan.net/wp-content/uploads/2020/09/Uralic-web-1024x709.png

Ugric languages and cultural reconstruction

- It is usually assumed that speakers of Proto-Ugric were pastoral nomads
- Common vocabulary referring to horses and riding: 'horse', 'saddle', 'whip', 'quiver (on belt)', 'charriot' + some other etymologies
 - Most of these words lack loan-etymologies and are assumed in standard sources (MSzFE, UEW, WOT to be Ugric lexical innovations; however, cf. Harmatta 1997; Zhivlov 2016)
 - Some loans from (Indo-)Iranian, also Turkic etymologies suggested for some
- Significant role of horses in the culture and mythology of the Ob-Ugrians
- Lack of Turkic loans pertaining to horses in Hungarian: Hungarians must have been pastoralists already before they came into intense contact with the Turkic languages of the East European steppe (WOT)

Ugric languages and cultural reconstruction

- The cultural reconstruction of Ugric is noteworthy as it gives quite different picture from the reconstruction that can be drawn from the PU/PFU vocabul ary (K. Häkkinen 2001) that includes very few "cultural" items
- The situation is similar with the reconstruction of the vocabulary of other "intermediary proto-languages" in the Uralic family: also the vocabulary traditionally reconstructed to Finno-Permic and Finno-Volgaic includes more cultural vocabulary (such agriculture terms) and vocabulary refering to animals, trees etc.
 - However, recent research (Aikio 2015) has shown that much of the "Finno-Permic/Volgaic" vocabulary is irregular and probably results in loans from substrate languages; these layers also include well-known loans from Indo-European, many of which are clearly parallel borrowings (Fi *porsas* 'pig ~ Komi *parś*)
 - Ugric vocabulary has not been analysed to same extent

Ugric lexicon: equestrian terms

• Parpola 2012: 168

"That the Ugric speakers were horsemen in ancient times is suggested by a number of equestian terms in the Ugric languages (cf. Hajdú 1987: 331-333). Particularly interesting is the word for 'horse', Hungarian $l\acute{o}$, Mansi $l\ddot{u}$, Khanty law < Proto-Ugric *lox, which is neither of Uralic nor Indo-European origin, nor does it agree with any of the other Eurasian words for 'horse': Proto-Yeniseic had *kuqs and Proto-Turkic *(x)at, while all East Asian terms (Mongolic, Tungusic, Korean, Chinese, Japanese, Burmese, etc.) go back to Pre-Proto-Mongolic * $mor\ddot{v}$ (cf. Janhunen 1998: 415–416)."

Ugric lexicon: equestrian terms

- Kálmán 1988: 398: "The Hungarian words of Ugric origin ... are at any rate evidence of horse-breeding and riding."
- Zhivlov 2016: 104: "Judging by irregular vowel correspondences, the word for 'saddle', together with other horse-related terms, was borrowed separately by different Ugric languages in Common Ugric times from an unknown source."

Ugric languages: taxonomy and common innovations

- No commonly accepted reconstruction of Proto-Ugric! (cf. Bakró-Nagy 2013: 174)
- Ugric reconstructions in the MSzFE and UEW pay little attention to vocalism, based on intuition; many etymologies are unreliable
- Many details of Ugric historical phonology unclear; new views on Ob-Ugric historical phonology (Zhivlov 2006) and Proto-Uralic phonology (Aikio 2012, 2015 etc.) impact the reconstructions of Ugric phonology
 - Many "irregular" and sporadic changes postulated in the history of Hungarian > reconstruction of vocalism difficult
 - Proto-Khanty and Proto-Ob-Ugric vowel history is very complicated, no commonly accepted reconstruction of Proto-Ob-Ugric exists; Honti 1982, Tálos 1984, Helimski 1985; Zhivlov 2006 presents a new Proto-Khanty (and Proto-Ob-Ugric) reconstruction
 - Many changes postulated by Sammallahti 1988 and Róna-Tas for Proto-Ob-Ugric are obsolete
 - Few phonological innovations: ? $*\dot{s} > s$, merger of *s and $*\dot{s}$
- Etymological studies in the late 20th century concentrated on Uralic the western (Finnic, Saami, Mordvin) and eastern (Samoyed) parts of the Uralic family
- Lexicon: Ugric lexicon reconstructed in MSzFE, UEW 126 / 178 (additional notes by Abondolo 1996)
- Possible morphological innovations: l-ablative, ? local cases from Uralic *nV-, personal pronouns, "unstable verbs"
- The vast time depth of Proto-Ugric (and Proto-Ob-Ugric) makes the reconstruction of phonology and lexicon challenging
 - Tálos 1984: 95–97; Sammallahti 1988: 499, 502; Aikio 2014: 29–30
 - Time depth: must be close to Proto-Uralic (4000 BCE); as shown by Proto-Iranian or Old Iranian loans and lack of phonological innovations

Ugric languages: taxonomy and common innovations

- Taxonomical questions concerning Khanty, Mansi and Hungarian: traditional (UEW; Honti 1997, 2013) vs. alternative views (Gulya 1994; Salminen 2002; Janhunen 2009; Häkkinen 2007)
 - Ob-Ugric node sometimes discarded; closer connection of Hu and Mansi suggested by Janhunen (2009) on the basis of few trivial innovations
 - Ugro-Samoyed innovations few and disputed, no convincing arguments for "East Uralic" (contra J. Häkkinen 2009)
 - The lexical evidence frequently invoked in support of the traditional model (se e sp. Honti 1997: 45–49)
 - Noteworthy also that the vocabulary exclusively shared by the Ob-Ugric languages includes many clearly irregular cognates (Honti 1982: ; Sipos 2005)

Ugric lexicon

- UEW: 126 etymologies + uncertain
- Few examples of probable innovations that replace a PU item (cf. Gulya 1994; Salminen 2002), possible examples
 - PUg *tüy3-t3, *tüw3-t3 'fire' (vs. PU *tuli)
- PUg lexicon includes loans from Indo-Iranian: several layers of IIr loans in Hungarian, Khanty and Mansi
 - Many parallel loans (Hu hét, Kh East (V) läwət, Ms North (So) sāt ← Iranian *sapta-, Korenchy 1972; Sammalahti 1988: 503–504) > disputed evidence for contacts on Proto-Ugric level
 - Earliest loans (Ob-Ugric * $p\ddot{a}\ddot{c}\ddot{a}y$ 'reindeer calf' \leftarrow PI *patsu-ka-, Kh East $\Lambda o \gamma \partial \hat{r}$ etc. 'Panzerhemd' \leftarrow Alanic * $z\gamma ar$ -) confined to Hu, Mansi or Khanty have to be equally old (Koivulehto 2007; Holopainen 2019: 341–344)
 - Various ideas concerning the donor language and the stratigraphy of the loanwords: Proto-/Old-Iranian type loans followed by Alanic loans; Harmatta (1997) suggests a layer of "East Iranian loanwords"
- Turkic-Proto-Ugric contacts disputed (Róna-Tas 1988:): problems with phonology and time-depth; common Wanderwörter (Ug?? *kottanV 'swan' ~ Turkic *kotan, *kuntV 'beaver' ~ Turkic *kunduz)

Lexicon and cultural reconstruction: methodology

- Lexical innovations in Ugric where do words come from?
- Derivatives, loans, onomatopoeia no *Urschöpfung* (K. Häkkinen 1983: 20)
- Problems and caution with cultural reconstruction: Anttila 1989: 372–374, Clackson (2007: 209–210) etc.

? *oćtVrV 'whip'

- Hu ostor, OHu ustor
- Ms South (TJ) aśtər, (KU) ōśtər, North aster (< PMs *actər)
 - PIIr *(H)aštraH- > OI as $tr\bar{a}$ -, Av aš $tr\bar{a}$ -
- Widely accepted and unproblematic (Indo-)Iranian etymology (Korenchy 1972: 56–57)
 - The Hu and Ms words have to reflect separate loans, however
 - The vowel-relation is not regular; the Old Hungarian forms with u unclear and difficult to explain
 - The meaning 'whip' fits best the meanings attested in Iranian, regardless of what is the precise meaning that can be reconstructed for the Proto-Indo-Iranian word (see Wojtilla 2002)
 - Both Mansi and Hungarian point to an archaic donor: Mansi $*\acute{c}$ is difficult to exaplain from a late form, Hu s can also reflect earlier $*\acute{c}$
 - Zhivov 2013 assumes a loan from an unattested branch of Indo-Iranian ("Andronovo Ayran", but this idea is quite speculative, see Holopainen 2019: 156–158)
- Not a Proto-Ugric innovation

? *närkV 'saddle'

- Hu nyerëg
- Kh East (VK), (Vakr) nöyər 'Sattel' (< PKh *nɔȳər)
- Ms South (TJ) näwrä, East (KU) naγər, West (P) naγər (< PMs *näγrä)
 - Irregular Ugric cognates, mismatch of both consonants and vowels (WOT 1210–1213; Zhivlov 2016: 300)
 - Zhivlov (2016) suggests that the word is a loan, even if the source language is not known
- Suggested loan-etymologies not convincing:
 - Harmatta (1997: 72–73): East Iranian * $n \rightarrow y er < ?$ PIr *n i w ar a- '? saddle' hypothetical, no reason to reconstruct * $n \rightarrow y er$ on the basis of Khotanese Saka $n y \bar{u} r r$
 - Bailey (1979: 11, 118, 194): *nyūrr* 'cover, harness' (< *ni-war-n-); (compound aśā-nyūrrāna 'with horse harness'); no meaning 'saddle' is listed by Bailey
 - Turkic loan etymology likewise untenable (cf. Middle Turkic *egär* 'saddle' < ?? Pre-Turkic **ńeger*) (WOT (1210–1213); unclear whether the Turkic word can in any-way be connected with the Ugric wor s
 - Not a Proto-Ugric innovation

*päkkä~*päkki'bridle, rein'

- Hu fék 'Zaum, Gebiß, Zügel, Halfter; Bremse'
- Kh East (V) päk ,Zügel (des Rentiers); Zaum (des Pferdes)' (< ? PKh *päkV)
- ? Ms (18th c.) *пехъ* 'дюжина уз(д)а'
- Ugric etymology regular (at least the Hu and Kh cognates < PUg/PU *ä, Mansi unclear due to poor attestation)
- Not clear that the word has specifically pointed to horses (Khanty ,Zügel (des Rentiers)'
- Harmatta (1997: 73) has suggested a loan from "East Iranian" *pekkə" < Proto-Iranian *paxštaka- 'binding, reins (megkötés, kötőfék)'
 - ad hoc (?) reconstruction (*kk, vocalism)
- A possible Proto-Ugric innovation but little evidence for equestrian culture

? *säkVrV ~ *śäkVrV 'wagon, vehicle?'

- Hu szekér 'vagon'
- Kh East (V) liker, (Vj) ikər, jikər 'Schlitten; Narte' (< PKh *liker)
- The irregular an laut consonant correspondence (Hu $sz < *\dot{s}$, Kh *l < *s) noted in earlier research (Korenchy 1972, UEW etc.)
 - Clearly not a Proto-Ugric item
 - Very uncertain Indo-Iranian etymology: ← *ćakarta- > OI śakaṭa-, śakaṭi ′has been suggested (Korenchy 1972, UEW etc.)
 - OI śakaṭa-, śakaṭi 'wagon' of uncertain origin (EWAia s.v. śakaṭi-; Harmatta 1997: 76 reconstructs *saka-tra- [sic]); no cognate in the Iranian branch; Harmatta assumes East Iranian (?) *saka-kara-
- Not a Proto-Ugric innovation

*täŋV-tV 'quiver'

- Hu tegëz, tëgëz
- Kh East (V) tüyət, South (DN) tiwət, North (O) tiwət (< PKh? *tīyət)
- Ms East (KU) *tāwət*, West (LM) *täut*, North (So) *tawt* (< PMs **täwət*)
 - Honti 1982: 188 no 632 reconstructs Proto-Ob-Ugric *tṻγət
- Hu g can reflect PUg * ηk < PU * η , Khanty and Mansi forms rather point to * γ or*w (* η ?)
 - Irregular cognates (one would expect similar reflex of *\eta\$ here)
 - However, the development of * η and * γ not completely clear (conditions?)
 - Variation between Hu e and ë unclear
- Probably not a Proto-Ugric innovation

? */uwV~ */uyV 'horse'

- Hu *ló* (: *lovat*)
- Kh East (V) loy, South (DN) taw, (O) law (< PKh?)
- Ms South (TJ) *low*, East (KU) *lo*, West (P), North (So) *luw* (< PMs ? **luw*(V))
- The Ugric words are not regular cognates: Honti 1982 reconstructs POUg * $lVV\gamma$, and even no Proto-Khanty or Proto-Mansi words can be regularly reconstructed
- Hu lova- probably points to Pre-Hu *luwV-
 - Quite possible that word-internal *w has influenced the vowel-developments, but parallel cases would be needed before the Ugric etymology can be accepted

? */uwV~ */uyV 'horse'

- Different loan-etymologies have been suggested:
- Turkic loan etymology: $\leftarrow *ula\gamma > \text{OT } ula\dot{g}$ 'post horse, transport animal'
 - Criticized by MSzFE s.v. *ló*, Róna-Tas (1988: 749–750), WOT (1192–1195)
 - Not impossible, but no parallels to the dropping of the anlaut vowel are known
 - Time-depth problematic and no other convincing Turkic loans in Proto-Ugric
 - Other Turkic words for horse would probably be more likely sources of borrowing: *at, *yunta (borrowed into Proto-Samoyed as *yunta, Róna-Tas 1988: 745)

? $*luwV \sim *luyV$ 'horse'

- Harmatta 1997: 72 suggests a loan from "East Iranian" **loγə* < **vlaγə* < PIr **bāraka* (> Middle Persian *bārag* 'horse')
 - The donor form is ad hoc (unclear on what criteria the reconstruction is based on)
 - No suitable source form can be reconstructed to the stages of Iranian that have been in contact with (Proto-)Ugric (Proto-Iranian, "Old Iranian", early Alanic)
- Napol'skich (2001: 371) has argued that the Ugric word (*luw in his reconstruction) is from "Para-Tocharian" * $l\partial wa$ 'Vieh' < Proto-Tocharian * $l u w \bar{a}$ -
 - This etymology is likewise quite improbable (the meaning of the attested Tocharian words A *lu*, B *luwo* is 'animal/bird', Adams 2013: 606); no other Tocharian loans in Ugric are known

? *mänV 'some animal (?); stallion?'

- Only the Hu word an equestrian term; the semantic connection between Hu and Kh words quite vague
- Hu mén, ménes ló 'stallion'; dial. mínes 'stallion', obs. mínes 'horse'
- Kh North (Ni) manəŋ 'Herde von Rentieren Pferden, Kühen'
- TESz, UEW and WOT: 1320 consider the Ugric etymology uncertain, EWUng mentions the Hu word is of unclear origin (no mention of Khanty)
- The Khanty word is found only in one (sub)dialect in the northern group, making the idea of an old word very suspicious; difficult to reconstruct a Proto-Khanty form, technically Ni *manəŋ* can reflect Proto-Khanty **mänəŋ*
 - MSzFE notes that Kh *\alpha\$ does not regularly correspond to Hu (dial.) i

? *mänV 'some animal (?); stallion?'

- The Hu word has also been derived from Alanic *moj* < **manu* (Munkácsi 1904) but the etymology has not been widely accepted (Sköld 1925, TESz, MszFE)
 - An Alanic form based on Ossetic *moj*, *mojnæ*, husband (!)' would be an improbable source on phonological and semantic grounds; Cheung (2002: 205–206) notes that *moj* is not from Ir **manu* 'human, man' but rather from < **dmanya* 'pertaining to the house'
 - Ir **manu* 'man' would technically suit a PUg/Pre-Hu **mänä* or **mäni* but the semantic connection is quite doubtful (Ir **manu* 'human > 'man', not 'male' in general)
- Probably the Hu and Khanty words are not real cognates, and the words have no relevance in the discussions of Ugric linguistic prehistory

Other cultural terms and animal names

- Irregular Ugric cognates (potential substrate items, cf. The criteria listed by Aikio 2012b, Salmons 2015):
 - Words with unexplained variation of * η and * γ
 - Hu *nyű* 'worm' < ? *ńiŋV
 - Hu $\acute{a}g$ 'twig' < ? * ϑ a η ka
 - Words with unclear "suffixes"
 - Hu *epër* 'strawberry' < ? PUg **äppärVkV*
 - Hu harkály 'woodpecker' < ? PUg *kar-
 - Hu köles < ? PUg *kiläći
 - Words with irregular sound-correspondences (cf. similar situation with Iranian and disputed Turkic loans borrowed after the split of Proto-Ugric)
 - Hu *fü*? 'grass' < ??**pimV*
 - Hu levél 'leaf' < ? *lVpV
 - Hu savanyú < ? *čakV- (if not from some reflex of Iranian *tsawk- < PIIr *ćawk-, cf. Khotanese suttä 'vinegar'; Skr śuktá- 'sour')

Conclusions

- Only the following equestrian term is borrowed from Indo-Iranian (parallel loan)
 - Hu ostor 'whip', Mansi actor
- The following equestrian terms are irregular cognates, pointing to loans, even if the source form and donor language is not known
 - Hu ló 'horse' ~ Kh law, Ms low; Hu nyerëg 'saddle', Kh nöγər, Ms nayər
- The following terms are irregular and their connection with horses is far from certain
 - Hu mén 'stallion' ~ Kh manəŋ; Hu szekér 'wagon' ~ Kh liker 'sled'
- The following term is formally a regular Ugric etymology, but it is unclear whether they have originally had anything to do with horses
 - Hu fék 'reins' ~ Kh päk
- Many other cultural terms and animal names likewise irregular

Conclusions

- The majority of the etymologies are irregular cognates
- Many words cultural words, plausible to assume that they are loans (superstrate or substrate words?)
- It is important that despite the irregularity, most loans have to be old as they show certain sound-changes that are common to the Ugric languages (development of sibilants and affricates, retroflex nasal in Hu and Kh)
 - Although more evidence is needed, this points to separation of Pre-Kh, Pre-Ms and Pre-Hu at the time these sound-changes have operated
- Even though there is little evidence for Proto-Ugric equestrian culture, it seems quite clear that many equestrian terms ('horse, 'quiver', 'saddle') were acquired to the Ugric languages/dialects simultaneously from the same sources (during a later "Common Ugric" period?) and in this sense the equestrian culture reflects a "common innovation"

Conclusions

- However, many words related to horses in Hungarian and the Ob-Ugric languages clearly have different backgrounds and do not form a single layer of loanwords or derivatives
 - Hu *ellik* 'mount a horse': the PU word **sälä* had a more general meaning 'rise, place oneself (to a boat)' (MszFE s.v. *ellik*); Hu *kengyel* 'stirrup' of unclear origin (connection to West Uralic **kečä* (UEW) impossible)
- Linguistic paleontology can lead to erroneous results, if it is based on dubious cognates; exact semantic reconstruction is often very difficult, especially if the time depth is significant
 - The danger seem to be especially big with the lexicon of "intermediary proto-languages"; in Uralic both Ugric and Finno-Permic/Finno-Volgaic cultural vocabulary includes clear loans and irregularities as well as obsolete etymologies

References

- Abondolo, Daniel 1996: Vowel rotation in Uralic: Obug[r]ocentric evidence. London.
- Aikio, Ante 2012a: On Finnic long vowels, Samoyed vowel sequences, and Proto-Uralic *x. Helsinki.
- Aikio, Ante 2012b: An essay on Saami linguistic prehistory. A Linguistic map of Prehistoric Northern Europe. Helsinki.
- Aikio, Ante 2013: Studies in Uralic etymology I: Saami etymologies. *Linguistica Uralica* XLIX: 161–174.
- Aikio, Ante 2015: Finnic 'secondary e-stems' and Proto-Uralic vocalism. *JSFOu* 95. 26–66.
- Aikio, Ante 2014: The Uralic-Yukaghiric lexical correspondences: genetic inheritance, contact of chance resemblance? FUF 62. 7–76.
- Anttila, Raimo 1989: Historical and comparative linguistics. Amsterdam/Pihladelphia.
- Bailey, Harold 1979: Dictionary of Khotan Saka. Cambridge.
- Bakró-Nagy, Marianne 2013: Mit tudunk ugor történeti fonológiáról? *Nyelvelmélet és kontaktológia 2*. Budapest.
- Bakró-Nagy, Marianne 2003: Egy inetimologikus hangról. Ünnepi kötet Honti László tiszteletére. Budapest.
- Cheung, Johnny 2002: Studies in the historical development of the Ossetic vocalism. Wiesbaden.
- Clackson, James 2000: Time depth in Indo-European. Colin A. Renfrew, April M.S. McMahon & Larry Trask (eds.): Time depth in historical linguistics Vol 2. Cambridge.
- Clackson, James 2007: Indo-European linguistics. An introduction. Cambridge.
- EWAia = Mayrhofer, Manfred 1986–2001: Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen I–III. Heidelberg.
- EWUng = Etymologisches Wörterbuch des Ungarischen Sprache. 1992–1997. Hrsg. von Loránd Benkő. Budapest.
- Gulya, János 1977: Megjegyzések az ugor őshaza és az ugor nyelvek szétválása kérdéséről. Antal Bartha, Károly Czeglédy & András Róna-Tas (szerk.), Magyar őstörténeti tanulmányok. Budapest.

References

- Gulya, János 1994: Loch in Stammbaum? Die Vorgeschichte der uralischen Völker. Szombathely.
- Harmatta, János 1977: Irániak és finnugorok, irániak és magyarok. Antal Bartha, Károly Czeglédy & András Róna-Tas (eds.), *Magyar őstörténeti tanulmányok*. Budapest.
- Harmatta, János 1997: Iráni nyelvek hatása az ősmagyar nyelvre. László Kovács & László Veszprémi (eds.), *Honfoglalás és nyelvészet*. Budapest.
- Helimski, Eugene 1982 = Хелимский, Е. А. 1982. Древнейшие венгерско-самодийские языковые параллели. Москва: Наука.
- Helimski, Eugene 2003: 2003: Areal groupings (Sprachbunde) within and across the borders of the Uralic language family: a survey. Nyelvtudományi Közlemények 100.
- Häkkinen, Jaakko 2009: Kantauralin murteutuminen vokaalivastaavuuksien valossa. Helsinki.
- Häkkinen, Kaisa 1983: Suomen kielen vanhimmasta sanastosta ja sen tutkimisesta. Turku.
- Honti, László 2013: Magyar nyelvtörténeti tanulmányok. Budapest.
- Honti, László 1997: Az ugor alapnyelv kérdéséhez. Budapest.
- Honti, Lászlo 1982: Geschichte des obugrischen Vokalismus der ersten Silbe. Budapest.
- Janhunen, Juha 2009: Proto-Uralic: what, where and when? Jussi Ylikoski (ed.), *The quasquicentennial of the Finno-Ugrian Society*. Mémoires de la Société Finno-Ougrienne 258. Helsinki: Société Finno-Ougrienne 57–78.
- Kálmán, Béla 1988: History of the ObUgrian languages. Denis Sinor (ed.), The Uralic languages: description, history and foreign influences. Leiden.
- Koivulehto, Jorma 2007: Saamen ja suomen 'poro'. Jussi Ylikoski & Ante Aikio (eds.), Sámit, sátnehámit. Riepmočála Pekka Sammallahtii miessemánu 21. beaivve 2007.

References

- Munkácsi, Bernát 1904: Alanische Sprachdenkmäler im ungarischen Wortschatze. Keleti szemle 5.
- Salminen, Tapani 2002: Problems in the taxonomy of the Uralic languages in the light of modern comparative studies. Лингвистический беспредел: сборник статей к 70-летию А. И. Кузнецовой. Москва
- Salmons, Joe 2015: Language-shift and the Indo-Europeanisation of Europe. *The Linguistic Roots of Europe: Origin and Development of European Languages*. Copenhagen.
- Sammallahti, Pekka 1988: Historical phonology of the Uralic languages. *Uralic languages*. Leiden.
- Sipos, Mária 2005: Másodlagos egyezések a obi-ugor etimológiákban. *NyK* 102: 35–63.
- Sköld, Hannes 1925: Die ossetischen Lehnwörter in Ungarischen. Lund / Leipzig.
- Tálos, Endre 1982: Vogul + osztjak/ 2. *Nyelvtudományi Közlemenyek* 86/1: 89–99.
- TESz = Benkő Loránd (főszerk.) 1967–1976: *A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára*. I–III. Budapest.
- WOT = Róna-Tas, András & Árpád Berta 2011: West Old Turkic. Turkic loanwords in Hungarian. Wiesbaden
- Zhivlov, Mikhail 2006: Реконструкция праобско-угорского вокализма. Moscow.
- Zhivlov, Mikhail 2014: Studies in Uralic vocalism III. *Journal of Language Relationship* 12: 113–148.
- Zhivlov, Mikhail 2016: The origin of Khanty retroflex nasal. *Journal of Language Relationship* 14/4: 293–302.
- Zhivlov, Mikhail 2018a: Историческая фонетика и внутренняя классификация уральских языков, Presentation, XIII традиционные чтения памяти С. А. Старостина, 22–23.3.2018